

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

### WARNING

TO AVOID POSSIBLE ELECTRICAL SHOCK, DO NOT IMMERSE PUMP IN WATER. IF PUMP FALLS INTO THE WATER, OR OTHERWISE BECOMES WET, DO NOT REACH FOR IT UNTIL YOU HAVE FIRST UNPLUGGED IT.

### CAUTION

TO PREVENT POSSIBLE ELECTRICAL SHOCK RESULTING FROM WATER BACK-SIPHONING, PUMP SHOULD BE USED WITH A CHECK-VALVE OR POSITIONED HIGHER THAN THE WATER LEVEL.

### DANGER

TO AVOID POSSIBLE ELECTRICAL SHOCK RESULTING FROM CONTACT WITH WATER, SPECIAL CARE SHOULD BE TAKEN. FOR EACH OF THE FOLLOWING SITUATIONS, DO NOT ATTEMPT REPAIRS YOURSELF; RETURN THE APPLIANCE TO COBALT AQUATICS FOR SERVICE OR DISCARD THE APPLIANCE.

1. IF APPLIANCE FALLS INTO THE WATER, DO NOT REACH FOR IT. FIRST UNPLUG IT, THEN RETRIEVE IT. IF ELECTRICAL COMPONENTS OF THE APPLIANCE GET WET, UNPLUG THE APPLIANCE IMMEDIATELY.
2. CAREFULLY EXAMINE APPLIANCE AFTER INSTALLATION. IT SHOULD NOT BE PLUGGED IN IF THERE IS WATER ON PARTS NOT INTENDED TO GET WET.
3. DO NOT OPERATE APPLIANCE IF IT HAS A DAMAGED CORD OR PLUG, OR IF IT IS MALFUNCTIONING, OR IF IT IS DROPPED OR DAMAGED IN ANY MANNER.
4. WHEN REMOVING FILTERS, AIRSTONES OR AIR-OPERATED ORNAMENTS FROM AQUARIUM, DO NOT LET WATER RUN INTO THE PUMP. LEAVE PUMP RUNNING AND PREVENT BACK-SIPHONING BY REMOVING THE OPEN END OF THE TUBING FROM THE PUMP NOZZLE AND TAPING IT TO THE TOP FRAME OF THE AQUARIUM.
5. TO AVOID GETTING THE APPLIANCE PLUG OR RECEPTACLE WET, POSITION THE AQUARIUM TO THE SIDE OF A WALL-MOUNTED OUTLET. ARRANGE A "DRIP LOOP" FOR EACH CORD CONNECTING AN AQUARIUM APPLIANCE TO AN OUTLET. (SEE ILLUSTRATION A.) THE "DRIP LOOP" IS THE PART OF THE CORD BELOW THE LEVEL OF THE OUTLET THAT PREVENTS WATER FROM TRAVELING ALONG THE CORD AND COMING IN CONTACT WITH THE OUTLET. IF USING AN EXTENSION CORD, THE "DRIP LOOP" IS LOCATED BELOW THE LEVEL OF THE CONNECTOR.) IF THE PLUG OR RECEPTACLE GETS WET, DON'T UNPLUG THE CORD. DISCONNECT THE FUSE OR CIRCUIT BREAKER THAT SUPPLIES POWER TO THE APPLIANCE. THEN UNPLUG THE APPLIANCE AND EXAMINE THE OUTLET FOR THE PRESENCE OF WATER.

### IMPORTANT

1. CLOSE SUPERVISION IS NECESSARY WHEN USING ANY APPLIANCE NEAR CHILDREN.
2. ALWAYS UNPLUG APPLIANCE FROM AN OUTLET WHEN NOT IN USE. NEVER YANK CORD TO REMOVE PLUG FROM OUTLET. GRASP PLUG AND PULL TO DISCONNECT.
3. DO NOT USE APPLIANCE FOR OTHER THAN ITS INTENDED USE. THE USE OF ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED OR SOLD BY THE APPLIANCE MANUFACTURER MAY CAUSE AN UNSAFE CONDITION.
4. DO NOT INSTALL APPLIANCE WHERE IT WILL BE EXPOSED TO WEATHER, OR TO TEMPERATURES BELOW FREEZING.
5. READ AND OBSERVE ALL IMPORTANT NOTICES ON THE APPLIANCE AND IN THE PRODUCT LITERATURE.
6. IF AN EXTENSION CORD IS REQUIRED, A CORD WITH A PROPER RATING SHOULD BE USED. A CORD RATED FOR FEWER AMPERES OR WATTS THAN THE TOTAL OF THE VARIOUS APPLIANCE RATINGS MAY OVERHEAT. CARE SHOULD BE TAKEN TO ARRANGE THE CORD SO THAT IT WILL NOT BE TRIPPED OVER OR PULLED.
7. THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (ONE BLADE IS WIDER THAN THE OTHER). AS A SAFETY FEATURE, THE PLUG WILL FIT INTO A POLARIZED OUTLET ONLY ONE WAY. IF THE PLUG DOES NOT FIT FULLY INTO THE OUTLET, REVERSE THE PLUG. IF IT STILL DOES NOT FIT, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN. NEVER USE WITH AN EXTENSION CORD UNLESS THE PLUG CAN BE FULLY INSERTED. DO NOT ATTEMPT TO DEFEAT THIS SAFETY FEATURE.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LIRE ET RESPECTER TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

### AVERTISSEMENT

AFIN D'ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS IMMÉRER LA POMPE DANS L'EAU. SI LA POMPE TOMBE DANS L'EAU OU DEVIENT HUMIDE EN QUELQUE MANIÈRE, NE PAS CHERCHER À L'ATTENDRE AVANT DE L'AVOIR DÉBRANCHÉE.

### PRUDENCE

AFIN D'ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE RÉSULTANT D'UN RETOUR DE SIPHONNEMENT D'EAU, UTILISER LA POMPE AVEC UN CLAPET DE NON-RETOUR OU LA PLACER AU-DESSUS DU NIVEAU D'EAU.

### DANGER

AFIN D'ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE RÉSULTANT D'UN CONTACT AVEC L'EAU, PRENDRE DES PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES. DANS CHACUN DES CAS SUIVANTS, NE PAS TENTER DE RÉPARER SOI-MÊME, RETOURNER L'APPAREIL À COBALT AQUATICS POUR QU'IL SOIT RÉPARÉ OU SIMPLEMENT JETER L'APPAREIL.

1. SI L'APPAREIL TOMBE DANS L'EAU, NE PAS CHERCHER À L'ATTENDRE. DÉBRANCHER D'ABORD, PUIS LE RÉCUPÉRER. SI DES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES DE L'APPAREIL SONT MOUILLÉS, DÉBRANCHER L'APPAREIL IMMÉDIATEMENT.
2. EXAMINER SOIGNEUSEMENT L'APPAREIL APRÈS L'AVOIR INSTALLÉ. IL NE DOIT PAS ÊTRE BRANCHÉ SI DE L'EAU EST PRÉSENTE SUR DES PARTIES QUI DOIVENT RESTER AU SEC.
3. NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI LE CORDON OU LA FICHE EST ENDOMMAGÉ OU S'IL FONCTIONNE MAL OU ENCORE S'IL A SUBI UNE CHUTE OU UN DOMMAGE QUELCONQUE.
4. LORSQUE DES FILTRES, DES PIERRES À BULLES OU DES DÉCORATIONS SONT ENLEVÉS DE L'AQUARIUM, NE PAS LAISSER D'EAU ENTRER DANS LA POMPE. LAISSER LA POMPE FONCTIONNER ET ÉVITER UN RETOUR DE SIPHONNEMENT EN ENLEVANT L'EXTREMITÉ OUVERTE DU TUBAGE DU BEC DE LA POMPE ET EN LA TAPOTANT SUR LE CADRE SUPÉRIEUR DE L'AQUARIUM.
5. AFIN D'ÉVITER QUE L'APPAREIL NE SOIT BRANCHÉ OU QUE LE RÉCEPTACLE NE SOIT MOUILLÉ, PLACER L'AQUARIUM SUR LE CÔTÉ PAR RAPPORT À LA PRISE MURALE. FAIRE UNE « BOUCLE D'ÉGOUTTEMENT » À CHAQUE CORDON QUI RELE U APPAREIL DE L'AQUARIUM À UNE PRISE. (VOIR L'ILLUSTRATION A.) LA « BOUCLE D'ÉGOUTTEMENT » EST LA PORTION DU CORDON SITUÉE PLUS BAS QUE LA PRISE; CETTE BOUCLE EMPÊCHE L'EAU DE COULER LE LONG DU CORDON ET D'ENTRER EN CONTACT AVEC LA PRISE. (S'IL ON UTILISE UN CORDON PROLONGATEUR, LA « BOUCLE D'ÉGOUTTEMENT » DOIT ÊTRE PLACÉE PLUS BAS QUE LE CONNECTEUR.)

### IMPORTANT

1. UNE SUPERVISION ATTENTIVE EST NÉCESSAIRE LORSQUE L'APPAREIL EST UTILISÉ À PROXIMITÉ DES ENFANTS.
2. TOUJOURS DÉBRANCHER L'APPAREIL D'UNE PRISE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ. NE JAMAIS TIRER D'UN COUP SEC LE CORDON POUR LE RETIRER DE LA PRISE. SAISIR LA FICHE ET LA TIRER POUR DÉBRANCHER.
3. N'UTILISER UN APPAREIL QUE POUR L'USAGE POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU. L'UTILISATION DE RACCORDS NON RECOMMANDÉS OU QUI NE SONT PAS VENDUS PAR LE FABRICANT DE L'APPAREIL POURRAIT ENTRAÎNER UNE SITUATION À RISQUE.
4. NE PAS INSTALLER L'APPAREIL DANS UN ENDROIT OÙ IL SERA EXPOSÉ À DES CONDITIONS CLIMATIQUES OU À DES TEMPÉRATURES INFÉRIEURES AU POINT DE CONGÉLATION.
5. LIRE ET RESPECTER TOUTS LES AVIS IMPORTANTS APOSÉS SUR L'APPAREIL ET INSCRITS DANS SA DOCUMENTATION.
6. SI UN CORDON PROLONGATEUR EST REQUIS, UTILISER UN CORDON QUI A LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES REQUISES. UN CORDON CONÇU POUR MOINS D'AMPÈRES OU DE WATTS QUE LA TOTALITÉ DES DIVERSES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES DE L'APPAREIL POURRAIT SURCHAUFFER. VEILLEZ À PLACER LE CORDON DE MANIÈRE À CE QU'ON NE PUISSE TRÉBUCHER DESSUS OU LE TIRER.
7. CET APPAREIL EST MUNI D'UNE FICHE POLARISÉE (UNE LAME EST PLUS LARGE QUE L'AUTRE). PAR MESURE DE SÉCURITÉ, LA FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE DANS UNE PRISE POLARISÉE QUE DANS UN SEUL SENS. SI LA FICHE N'ENTRE PAS DANS LA PRISE, INVERSER LA FICHE. SI ELLE N'ENTRE TOUJOURS PAS, CONTACTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ. NE JAMAIS UTILISER UN CORDON PROLONGATEUR DONT LA

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Customer Service: (803) 591-9500

## IMPORTANTES NORMAS DE SEGURIDADE SÉCURITÉ

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### ADVERTENCIA

PARA EVITAR SUFRIR UNA POSIBLE DESCARGA ELÉCTRICA, NO SUMERJA LA BOMBA EN AGUA. SI LA BOMBA CAE DENTRO DEL AGUA, O SE MOJA, NO TRATE DE TOCARLA SI NO HASTA LUEGO DE HABERLA DESCONECTADO.

### PRECAUCIÓN

PARA EVITAR SUFRIR UNA POSIBLE DESCARGA ELÉCTRICA DERIVADA DEL CONTRA REFLUJO DEL AGUA, LA BOMBA DEBERÁ UTILIZARSE CON UNA VÁLVULA DE RETENCIÓN O COLOCARSE EN UNA UBICACIÓN MÁS ALTA QUE EL NIVEL DEL AGUA.

### PELIGRO

PARA EVITAR SUFRIR UNA POSIBLE DESCARGA ELÉCTRICA DERIVADA DEL CONTACTO CON EL AGUA, SE DEBERÁ TENER MUCHO CUIDADO. PARA CADA UNA DE LAS SIGUIENTES SITUACIONES, NO INTENTE HACER NINGUNA REPARACIÓN POR SI MISMO; DEVUELV A COBALT AQUATICS PARA SU REPARACIÓN O DESECHELO.

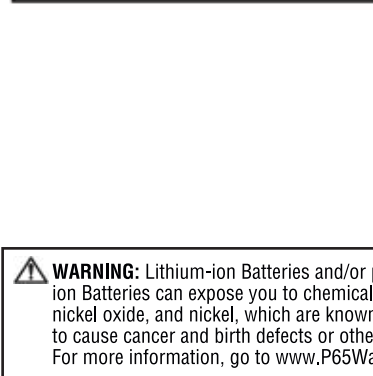
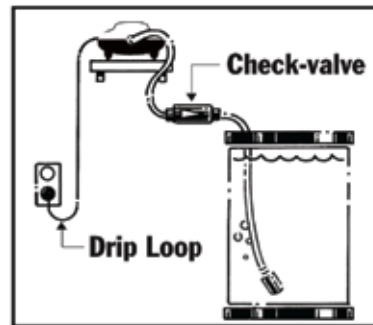
1. SI EL ARTEFACTO CAE DENTRO DEL AGUA, NO TRATE DE TOCARLO. PRIMERO, DESCONÉCTELO, LUEGO SÁQUELO. SI SE MOJAN LOS COMPONENTES ELÉCTRICOS DEL ARTEFACTO, DESCONÉCTELO DE INMEDIATO.
2. EXAMINE CUIDADOSAMENTE EL ARTEFACTO DESPUÉS DE INSTALARLO. NO DEBE CONECTARSE SI HAY AGUA EN LAS PARTES QUE NO SE DEBEN MOJAR.
3. NO USE EL ARTEFACTO SI TIENE EL CORDÓN O LA CLAVIA DAÑADOS, SI NO FUNCIONA BIEN, SI SE HA CAÍDO O SI SE HA DAÑADO EN ALGUNA FORMA.
4. CUANDO SE DESMONTEN LOS FILTROS, O SE RETIREN PIEDRAS AREADORAS U ORNAMENTOS DE AIRE DE LA PECERA, NO PERMITA QUE EL AGUA CIRCULE HACIA LA BOMBA. PERMITA QUE LA BOMBA FUNCIONE Y EVITE EL CONTRA REFLUJO RETIRANDO EL EXTREMO ABIERTO DEL TUBO DE LA BOQUILLA DE LA BOMBA Y FUNDIENDO CON CINTA ADHESIVA A LA ESTRUCTURA SUPERIOR DE LA PECERA.
5. PARA EVITAR QUE LA CLAVIA O EL RECEPTÁCULO DEL ARTEFACTO SE MOJE, SÍTUE LA PECERA AL LADO DE UN TOMACORRIENTE DE PARED. INSTALE CON UN "LAZO DE GOTEÓ" PARA CADA CORDÓN DE UN ARTEFACTO DE PECERA QUE SE CONECTA A UN TOMACORRIENTE. (VÉASE LA ILUSTRACIÓN A.) EL "LAZO DE GOTEÓ" ES LA PARTE DEL CORDÓN QUE ESTÁ POR DEBAJO DEL NIVEL (ALTURA) DEL TOMACORRIENTE E IMPIDE QUE EL AGUA AVANCE A LO LARGO DEL CORDÓN Y ENTRE EN CONTACTO CON EL TOMACORRIENTE. (SI SE UTILIZA UN CORDÓN PROLONGADOR, EL "LAZO DE GOTEÓ" SE DEBE SITUAR DEBAJO DEL NIVEL DEL CONECTOR.) SI SE MOJA LA CLAVIA O EL RECEPTÁCULO, NO DESCONECTE EL CORDÓN. DESCONECTE EL FUSIBLE O EL CORTACIRCUITO QUE SUMINISTRA ENERGÍA ELÉCTRICA AL ARTEFACTO. LUEGO, DESCONECTE EL ARTEFACTO Y EXAMINE EL TOMACORRIENTE PARA VER SI HAY AGUA PRESENTE.

### IMPORTANTE

1. SE DEBE PRESTAR SUMA ATENCIÓN CUANDO SE UTILICEN ARTEFACTOS CERCA DE NIÑOS.
2. SIEMPRE DESENCHUFE EL ARTEFACTO DEL TOMACORRIENTE CUANDO NO SE UTILICE. NUNCA TIRE DEL CORDÓN PARA DESENCHUFARLO DEL TOMACORRIENTE. AGARRE LA CLAVIA CON LA MANO Y TIRE DE ÉSTA PARA DESCONECTARLA.
3. NO LE DÉ AL ARTEFACTO OTRO USO QUE NO SEA EL DESCRITO. EL USO DE ACCESORIOS QUE EL FABRICANTE DEL ARTEFACTO NO RECOMIENDA NI VENDE PODRÍA CAUSAR UNA CONDICIÓN PELIGROSA.
4. NO INSTALE EL ARTEFACTO EN UN LUGAR DONDE VA A ESTAR EXPUESTO A LA INTemperie O A TEMPERATURAS INFERIORES A LA TEMPERATURA DE CONGELAMIENTO.
5. LEA Y SIGA TODOS LOS AVISOS IMPORTANTES QUE ESTÁN EN EL ARTEFACTO Y EN LA LITERATURA INCLUIDA CON EL PRODUCTO.
6. SI ES NECESARIO USAR UN CORDÓN PROLONGADOR, UTILICE UN CORDÓN DE CAPACIDAD ADECUADA. ES POSIBLE QUE LOS CORDONES CON CAPACIDADES DE AMPERES O WATTS MENORES QUE EL TOTAL DE LAS CAPACIDADES DE VARIOS ARTEFACTOS SE SOBRECALIENTEN. TENGA MUCHO CUIDADO AL INSTALAR EL CORDÓN DE MANERA QUE NADIE SE TROPICEE EN ÉL O PUEDA TIRAR DE ÉL.
7. ESTE ARTEFACTO TIENE UNA CLAVIA POLARIZADA (UNA DE SUS PATAS ES MÁS ANCHA QUE LA OTRA). COMO MEDIDA DE SEGURIDAD, LA CLAVIA SÓLO SE PUEDE CONECTAR EN UN TOMACORRIENTE POLARIZADO EN UNA FORMA. SI LAS PATAS DE LA CLAVIA NO ENTRAN TOTALMENTE EN EL TOMACORRIENTE, INVIERTA LA CLAVIA. SI TODAVÍA NO ENTRAN, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN ELECTRICISTA PROFESIONAL. NUNCA UTILICE UN CORDÓN PROLONGADOR A MENOS QUE PUEDA INSERTARSE TOTALMENTE LA CLAVIA. NO ALTERE ESTA MEDIDA DE SEGURIDAD.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### Illustration A



**WARNING:** Lithium-ion Batteries and/or products that contain Lithium-ion Batteries can expose you to chemicals including cobalt lithium nickel oxide, and nickel, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)



Thanks for your purchase!  
Missing parts? Contact us first.



803-591-9500 (M-F 9-5EST)

[info1@cobaltinternational.com](mailto:info1@cobaltinternational.com)



[www.cobaltaquatics.com](http://www.cobaltaquatics.com)  
Follow us on Facebook & Instagram



THE COBALT USB POWERED AIR PUMPS ARE LOW VOLTAGE (5V) DC PUMPS WITH AN INTERNAL BATTERY THAT PROVIDES UNINTERRUPTED AIR SUPPLY UNDER NORMAL CONDITIONS AND UP TO 24 HOURS DURING POWER OUTAGES, EMERGENCIES, TRANSPORTATION, OR FOR FISH COLLECTING TRIPS. AIR PUMP CAN ALSO BE POWERED AND/OR CHARGED BY STANDARD USB POWER BANKS OR CAR USB CHARGERS TO PROVIDE MOBILE FLEXIBILITY AND EXTENDED OPERATION. IN ADDITION, THE PUMP CAN RUN IN CONSTANT ON MODE OR OPERATE IN A 10 SECOND ON-OFF CYCLE TO EXTEND BATTERY LIFE. A HIGH VOLUME AND STRONG OUTPUT WILL MEET EVEN THE MOST DEMANDING AIR REQUIREMENTS.

MODEL	MAX DEPTH	OUTPUT gph (l/h)	WATTAGE	VOLTAGE
USB 1	60" (152 cm)	19 gph (72 l/h)	1W	5V
USB 2	60" (152 cm)	47.6 gph (180 l/h)	2W	5V

## ASSEMBLY & MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. PLACE THE USB AIR PUMP ON A FLAT SURFACE. IDEAL LOCATION FOR SAFETY IS TO PUT AIR PUMP ABOVE THE WATER LEVEL IN THE TANK TO KEEP FROM HAVING BACK SIPHONING IF PUMP STOPS. IF PLACED BELOW WATER LEVEL, USE A CHECK-VALVE BETWEEN PUMP AND AQUARIUM. THIS WILL HELP STOP WATER FROM SIPHONING INTO YOUR AIR PUMP. (SEE ILLUSTRATION B.)
2. CONNECT THE AIRSTONE TO THE AIRLINE AND PLACE INTO AQUARIUM IN DESIRED LOCATION.
4. CONNECT AIRLINE TO AIR PUMP AND PLUG PUMP INTO WALL SOCKET, MAKING SURE TO CREATE A DRIP LOOP WITH THE CORD.
5. IF YOU ARE INTENDING TO USE THE AIR PUMP FULL TIME, PRESS POWER BUTTON ONCE TO TURN THE PUMP ON IN CONSTANT MODE, PRESS A SECOND TIME TO RUN IN 10-SECOND INTERVAL MODE. IF YOU INTEND TO USE FOR POWER OUTAGES ONLY, SIMPLY PLUG IN, PRESS POWER BUTTON TO CHECK AND MAKE SURE PUMP IS OPERATIONAL, THEN PRESS THE POWER BUTTON AGAIN UNTIL THE PUMP IS OFF. THE AIR PUMP IS NOW SET IN POWER OUTAGE MODE AND WILL TURN ON AUTOMATICALLY AFTER A FEW SECONDS DELAY IF POWER SHUTS OFF. IN CASE OF POWER OUTAGES, THE LED POWER INDICATORS SHOW BATTERY STRENGTH. IF LOW, THE PUMP CAN BE RUN ON ANY STANDARD USB POWER BANK, OR PUMP CAN BE CHARGED BY ANY STANDARD USB CAR CHARGER.

## MAINTAINING YOUR USB AIR PUMP

1. AIRFLOW LOSS IS USUALLY CAUSED BY CLOGGED AIRSTONES, WHICH OVER TIME BECOME BLOCKED AS ALGAE, FLOATING DEBRIS, AND MINERAL DEPOSITS ACCUMULATE IN THE PORES. IF YOU NOTICE A DIMINISHED AIR FLOW SIMPLY REPLACE THE AIRSTONE.
2. IF YOU REPLACE THE AIRSTONE IN YOUR FILTER(S) REGULARLY YOU DO NOT HAVE TO BE CONCERNED ABOUT LOSS OF AIR DUE TO CLOGGED AIRSTONES.
3. WORN DIAPHRAGMS OR OTHER RUBBER PARTS CAN ALSO DIMINISH AIR FLOW. REPLACEMENT PARTS ARE AVAILABLE IN REPAIR KITS (SOLD SEPARATELY).
4. CLEAN THE OUTSIDE OF THE PUMP WITH A DAMP CLOTH AND MILD DETERGENT.
5. PUMP MECHANISM NEVER NEEDS OIL.

### LIMITED 90 DAY WARRANTY

WITHIN 90 DAYS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE, COBALT AQUATICS WILL REPAIR OR REPLACE, AT ITS OPTION, ANY USB AIR PUMP WHICH IS DEEMED DEFECTIVE IN WORKMANSHIP OR MATERIALS. PLEASE RETURN THE UNIT, TOGETHER WITH PROOF OF DATE OF PURCHASE: CALL 803-591-9500 FOR RETURN AUTHORIZATION AND SHIPPING ADDRESS. DAMAGE OR INJURIES RESULTING FROM NEGLIGENCE OR MISUSE ARE NOT COVERED BY THIS WARRANTY. INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE SPECIFICALLY EXCLUDED. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

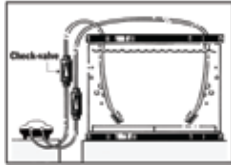
\*BECAUSE SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, THIS EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

### QUESTIONS OR MISSING PARTS:

CALL CUSTOMER SERVICE AT 803-591-9500 (M-F 9-5EST)



Illustration B



LAS BOMBAS DE AIRE IMPULSADAS POR USB COBALT SON BOMBAS DE CC DE BAJO VOLTAJE (5V) CON UNA BATERÍA INTERNA QUE PROPORCIONA SUMINISTRO DE AIRE ININTERRUMPIDO EN CONDICIONES NORMALES Y HASTA 24 HORAS DURANTE CORTES DE ENERGÍA, EMERGENCIAS, TRANSPORTE O PARA VIAJES DE RECOLECCIÓN DE PECES. LA BOMBA DE AIRE TAMBIÉN PUEDE SER ALIMENTADA Y/O CARGADA POR BANCOS DE ALIMENTACIÓN USB ESTÁNDAR O CARGADORES USB PARA AUTOMÓVILES PARA PROPORCIONAR FLEXIBILIDAD MÓVIL Y UN FUNCIONAMIENTO PROLONGADO. ADEMÁS, LA BOMBA PUEDE FUNCIONAR EN MODO CONSTANTE O FUNCIONAR EN UN CICLO DE ENCENDIDO Y APAGADO DE 10 SEGUNDOS PARA EXTENDER LA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA. UN VOLUMEN ALTO Y UNA PRODUCCIÓN FUERTE CUMPLIRÁN INCLUSO LOS REQUISITOS DE AIRE MÁS EXIGENTES.

MODELO	MAX PROFUNDIDAD	POTENZA gph (l/h)	SALIDA	VOLTAJE
USB 1	60" (152 cm)	19 gph (72 l/h)	1W	5V
USB 2	60" (152 cm)	47.6 gph (180 l/h)	2W	5V

## INSTRUCCIONES MONTAJE Y MANTENIMIENTO

1. COLOQUE LA BOMBA DE AIRE USB EN UN PISO EN LA SUPERFICIE. UBICACIÓN IDEAL PARA LA SEGURIDAD ES PONER AIRE BOMBA SOBRE EL NIVEL DE AGUA EN EL TANQUE PARA EVITAR TENER SOPORTE DE ESPALDA SI LA BOMBA PISA FUERTE. SI SE COLOCA DEBAJO DEL NIVEL DEL AGUA, USE UNA VÁLVULA DE RETENCIÓN ENTRE LA BOMBA Y EL ACUARIO. ESTO AYUDARÁ A EVITAR QUE EL AGUA SE DESVÍE HACIA LA BOMBA DE AIRE. (VÉASE LA ILUSTRACIÓN B.)
2. CONECTE LA AIRSTONE A LA AEROLÍNEA Y COLOQUE EN EL ACUARIO EN EL DESEADO UBICACIÓN.
4. CONECTE LA LÍNEA AÉREA A LA BOMBA DE AIRE Y CONECTE LA BOMBA EN EL TOMACORRIENTE DE LA PARED, ASEGURÁNDOSE DE CREAR UN BUCLE DE GOTEO CON EL CABLE.
5. SI TIENE LA INTENCIÓN DE UTILIZAR LA BOMBA DE AIRE A TIEMPO COMPLETO, PRESIONE EL BOTÓN DE ENCENDIDO UNA VEZ PARA ENCENDER LA BOMBA EN MODO CONSTANTE, PRESIONE UNA SEGUNDA VEZ PARA EJECUTAR EL MODO DE INTERVALO DE 10 SEGUNDOS. SI TIENE LA INTENCIÓN DE UTILIZARLO ÚNICAMENTE PARA CORTES DE ENERGÍA, SIMPLEMENTE CONECTÉLO, PRESIONE EL BOTÓN DE ENCENDIDO PARA VERIFICAR Y ASEGÚRESE DE QUE LA BOMBA ESTÉ FUNCIONANDO, LUEGO PRESIONE EL BOTÓN DE ENCENDIDO NUEVAMENTE HASTA QUE LA BOMBA SE APAGUE. LA BOMBA DE AIRE AHORA ESTÁ CONFIGURADA EN MODO DE CORTE DE ENERGÍA Y SE ENCENDERÁ AUTOMÁTICAMENTE DESPUÉS DE UNOS SEGUNDOS DE RETRASO SI SE CORTA LA ENERGÍA. EN CASO DE APAGONES, LOS INDICADORES LED DE POTENCIA MUESTRAN LA POTENCIA DE LA BATERÍA. SI ES BAJA, LA BOMBA PUEDE FUNCIONAR EN CUALQUIER BANCO DE ENERGÍA USB ESTÁNDAR, O LA BOMBA PUEDE CARGARSE CON CUALQUIER CARGADOR DE AUTOMÓVIL USB ESTÁNDAR.

## MANTENIMIENTO DE SU BOMBA DE AIRE USB

1. LA PÉRDIDA DE FLUJO DE AIRE GENERALMENTE ES CAUSADA POR PIEDRAS DE AIRE OBSTRUIDAS, QUE CON EL TIEMPO QUEDAR BLOQUEADO COMO ALGAS, RESTOS FLOTANTES Y DEPÓSITOS MINERALES ACUMULARSE EN LOS POROS. SI NOTA UN FLUJO DE AIRE DISMINUIDO, SIMPLEMENTE REEMPLACE LA PIEDRA DE AIRE.
2. SI REEMPLAZA LA PIEDRA DE AIRE EN SU (S) FILTRO (S) REGULARMENTE, NO TIENE QUE PREOCUPARSE POR LA PÉRDIDA DE AIRE DEBIDO A LAS PIEDRAS DE AIRE OBSTRUIDAS.
3. LOS DIAPHRAGMAS DESGASTADOS U OTRAS PIEZAS DE GOMA TAMBIÉN PUEDEN DISMINUIR EL FLUJO DE AIRE. LAS PIEZAS DE REPUESTO ESTÁN DISPONIBLES EN KITS DE REPARACIÓN (SE VENDEN POR SEPARADO).
4. LIMPIE LA PARTE EXTERIOR DE LA BOMBA CON UN PAÑO HÚMEDO Y UN DETERGENTE SUAVE.
5. EL MECANISMO DE LA BOMBA NUNCA NECESITA ACEITE.

### GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

DENTRO DE LOS 90 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. LA GARANTÍA NO PUEDE SER ASIGNADA NI TRANSFERIDA A NINGÚN OTRO COMPRADOR O USUARIO POSTERIOR. EN CUALQUIER MOMENTO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA, COBALT AQUATICS REPARARÁ O REEMPLAZARÁ, A SU DISCRECIÓN, RESCUE AIR CON DEFECTOS EN LA FABRICACIÓN O LOS MATERIALES. LLAMAR AL 803 5919500 PARA OBTENER UNA AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN Y UNA DIRECCIÓN PARA EL ENVÍO. NOTA: ASEGÚRESE DE ENVOLVER EL CALENTADOR CON CUIDADO PARA PROTEGERLO DURANTE EL ENVÍO. EL CONSUMIDOR PAGARÁ EL COSTO DEL ENVÍO LUEGO DE LA REPARACIÓN. SI EL PROBLEMA NO ESTÁ CUBIERTO POR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA GARANTÍA, SE AVISARÁ AL CONSUMIDOR Y SE LE DARÁ UN PRESUPUESTO DE LOS COSTOS DE REPARACIÓN CON TODOS LOS COSTOS DE ENVÍO A CARGO DEL CONSUMIDOR. SI EL PRESUPUESTO NO ES ACEPTADO, EL PRODUCTO SERÁ DEVUELTO CON LOS COSTOS DE TRANSPORTE POR COBRAR. LOS DAÑOS, LA ROTURA DE VIDRIOS Y LAS LESIONES QUE SEAN CONSECUENCIA DE LA NEGLIGENCIA O USO INCORRECTO NO ESTÁN CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. LA PÉRDIDA DE PECES, LAS LESIONES PERSONALES, LA PÉRDIDA DE BIENES O LOS DAÑOS QUE RESULTEN DEL USO DE ESTE CALENTADOR NO ESTÁN CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. ESTÁN ESPECÍFICAMENTE EXCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES O A CONSECUENCIA DE\*. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

\*DEBIDO A QUE ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, ES POSIBLE QUE ESTA EXCLUSIÓN NO SE APLIQUE EN SU CASO.

### PREGUNTAS O PARTES FALTANTES:

LLAME A SERVICIO AL CLIENTE AL 803-591-9500 (M-F 9-5EST)

LES POMPES À AIR ALIMENTÉES PAR USB COBALT SONT DES POMPES CC BASSE TENSION (5V) AVEC UNE BATTERIE INTERNE QUI FOURNIT UNE ALIMENTATION EN AIR ININTERROMPUE DANS DES CONDITIONS NORMALES ET JUSQU'À 24 HEURES EN CAS DE PANNES D'ÉLECTRICITÉ, D'URGENCE, DE TRANSPORT OU DE COLLECTE DE POISSONS. LA POMPE À AIR PEUT ÉGALEMENT ÊTRE ALIMENTÉE ET / OU CHARGÉE PAR DES BANQUES D'ALIMENTATION USB STANDARD OU DES CHARGEURS USB DE VOITURE POUR OFFRIR UNE FLEXIBILITÉ MOBILE ET UN FONCTIONNEMENT PROLONGÉ. DE PLUS, LA POMPE PEUT FONCTIONNER EN MODE CONSTANT ON OU FONCTIONNER DANS UN CYCLE MARCHÉ / ARRÊT DE 10 SECONDES POUR PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE. UN VOLUME ÉLEVÉ ET UN RENDEMENT ÉLEVÉ RÉPONDENT MÊME AUX BESOINS EN AIR LES PLUS EXIGEANTS.

MODÈLE	PROFONDEUR MAX.	PUISSANCE gph (l/h)	SORTIE	TENSION
USB 1	60" (152 cm)	19 gph (72 l/h)	1W	5V
USB 2	60" (152 cm)	47.6 gph (180 l/h)	2W	5V

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'ENTRETIEN

1. PLACEZ LA POMPE À AIR USB SUR UN PLAT À LA SURFACE. EMBLEMEMENT IDÉAL POUR LA SÉCURITÉ EST DE METTRE L'AIR POMPE AU-DESSUS DU NIVEAU D'EAU DANS LE RÉSERVOIR POUR GARDER DE SIPHONER À L'ARRIÈRE SI LA POMPE S'ARRÊTE. SI ELLE EST PLACÉE SOUS LE NIVEAU D'EAU, UTILISEZ UN CLAPET ANTI-RETOUR ENTRE LA POMPE ET L'AQUARIUM. CELA AIDERA À EMPÊCHER L'EAU DE SIPHONNER DANS VOTRE POMPE À AIR. (VOIR L'ILLUSTRATION B.)
2. CONNEXEZ L'AIRSTONE À L'AÉRONEF ET PLACEZ DANS L'AQUARIUM EN VUE EMBLEMEMENT.
4. RACCORDER LA LIGNE D'AIR À LA POMPE À AIR ET BRANCHER LA POMPE DANS LA PRISE MURALE, S'ASSURANT CRÉER UNE BOUCLE D'ÉGOUTTEMENT AVEC LE CORDON.
5. SI VOUS AVEZ L'INTENTION D'UTILISER LA POMPE À AIR À PLEIN TEMPS, APPUYEZ UNE FOIS SUR LE BOUTON D'ALIMENTATION POUR ALLUMER LA POMPE EN MODE CONSTANTE, APPUYEZ UNE SECONDE FOIS POUR L'EXÉCUTER EN MODE INTERVALLE DE 10 SECONDES. SI VOUS AVEZ L'INTENTION DE L'UTILISER UNIQUEMENT POUR DES COUPURES DE COURANT, BRANCHEZ-LE, APPUYEZ SUR LE BOUTON D'ALIMENTATION POUR VÉRIFIER ET ASSUREZ-VOUS QUE LA POMPE EST OPÉRATIONNELLE, PUIS APPUYEZ À NOUVEAU SUR LE BOUTON D'ALIMENTATION JUSQU'À CE QUE LA POMPE SOIT ÉTEINTE. LA POMPE À AIR EST MAINTENANT RÉGLÉE EN MODE COUPURE DE COURANT ET S'ALLUME AUTOMATIQUÉMENT APRÈS QUELQUES SECONDES SI L'ALIMENTATION EST COUPÉE. EN CAS DE COUPURE DE COURANT, LES INDICATEURS D'ALIMENTATION LED INDIQUENT LA RÉSISTANCE DE LA BATTERIE. SI ELLE EST FAIBLE, LA POMPE PEUT FONCTIONNER SUR N'IMPORTE QUELLE BANQUE D'ALIMENTATION USB STANDARD, OU LA POMPE PEUT ÊTRE CHARGÉE PAR N'IMPORTE QUEL CHARGEUR DE VOITURE USB STANDARD.

## ENTRETIEN VOTRE POMPE À AIR DE SECOURS

1. LA PERTE DE FLUX D'AIR EST GÉNÉRALEMENT CAUSÉE PAR DES AIRSTONES BOUCHÉS, QUI AU FIL DU TEMPS SE BLOQUE SOUS FORME D'ALGUES, DE DÉBRIS FLOTTANTS ET DE DÉPÔTS MINÉRAUX ACCUMULER DANS LES PORES. SI VOUS REMARQUEZ UNE DIMINUTION DE LA CIRCULATION D'AIR, REMPLACEZ SIMPLEMENT L'AIRSTONE.
2. SI VOUS REMPLACEZ L'AIRSTONE DANS VOTRE FILTRE (S) RÉGULIÈREMENT, VOUS N'AVEZ PAS À SOYEZ PRÉOCCUPÉ PAR LA PERTE D'AIR DUE AUX AIRSTONES BOUCHÉS.
3. LES DIAPHRAGMES USÉS OU D'AUTRES PIÈCES EN CAOUTCHOUC PEUVENT ÉGALEMENT DIMINUER LE FLUX D'AIR. LES PIÈCES DE RECHANGE SONT DISPONIBLES DANS DES KITS DE RÉPARATION (VENDUS SÉPARÉMENT).
4. NETTOYEZ L'EXTÉRIEUR DE LA POMPE AVEC UN CHIFFON HUMIDE ET UN DÉTERGENT DOUX.
5. LE MÉCANISME DE LA POMPE N'A JAMAIS BESOIN D'HUILE.

### GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

DANS LES 90 JOURS SUIVANT LA DATE D'ACHAT, COBALT AQUATICS RÉPARERA OU REMPLACERA, À SA DISCRÉTION, TOUTE POMPE À AIR USB QUI EST CONSIDÉRÉ COMME DÉFECTUEUX DANS LA FABRICATION OU LES MATÉRIEAUX. S'IL VOUS PLAÎT RETOURNER L'UNITÉ, AVEC LA PREUVE DE LA DATE D'ACHAT: APPELEZ 803-591-9500 POUR L'AUTORISATION DE RETOUR ET L'ADRESSE DE LIVRAISON. LES DOMMAGES OU BLESSURES RÉSULTANT D'UNE NÉGLIGENCE OU D'UNE MAUVAISE UTILISATION NE SONT PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE. DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS SONT SPÉCIFIQUEMENT EXCLUS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES DROITS. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À ÉTAT.

\* PARCE QUE CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, CETTE EXCLUSION PEUT NE PAS S'APPLIQUER À TOI.

### QUESTIONS OU PIÈCES MANQUANTES:

APPELEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 803-591-9500 (M-F 9-5EST)